Генеральная Ассамблея

5 January 2022
Russian

Семьдесят шестая сессия

Пункт 22 с) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
сотрудничество в целях развития со странами
со средним уровнем дохода**

**Вербальная нота Постоянного представительства Гватемалы
при Организации Объединенных Наций от 14 декабря
2021 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Гватемалы при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя Группы государств-единомышленников в поддержку стран со средним уровнем дохода на 2021 год имеет честь препроводить декларацию, принятую Группой на ее шестом ежегодном совещании на уровне министров, состоявшемся в виртуальном формате 2 декабря 2021 года (см. приложение).

В этой связи Постоянное представительство Гватемалы любезно просит распространить настоящую вербальную ноту и приложение к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 22 с) повестки дня.

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 2021 года на имя Генерального секретаря

Декларация, принятая на шестом совещании на уровне министров Группы государств-единомышленников в поддержку стран со средним уровнем дохода

1. Мы, министры и высокопоставленные представители государств, входящих в Группу государств-единомышленников в поддержку стран со средним уровнем дохода (Армения, Беларусь, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Ливан, Марокко, Мексика, Панама, Перу, Сальвадор, Филиппины, Чили, Эквадор, Ямайка), собравшись 2 декабря 2021 года на шестом совещании Группы на уровне министров в рамках 76-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
2. напоминаем о наших предыдущих декларациях, подписанных 23 сентября 2016 года, 21 сентября 2017 года, 26 сентября 2018 года, 24 сентября 2019 года и 2 октября 2020 года соответственно, и вновь подтверждаем их;
3. выражаем нашу солидарность со всеми странами во время продолжающейся пандемии COVID-19; и воздаем должное медицинским и гуманитарным работникам, врачам-исследователям и другим задействованным на передовой специалистам по всему миру, которые изо дня в день, рискуя собственной жизнью, посвящают свое время оказанию помощи другим людям и спасению их от COVID-19;
4. подтверждаем нашу приверженность осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, Парижского соглашения, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий, Новой программы развития городов и других соответствующих многосторонних соглашений;
5. подтверждаем также приверженность осуществлению резолюции [72/279](#) Генеральной Ассамблеи от 21 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций и резолюции [75/233](#) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций; приветствуем усилия, прилагаемые Генеральным секретарем в этом направлении, отмечая его предложения, содержащиеся в докладе «Наша общая повестка дня», и признаем достигнутый к настоящему времени прогресс;
6. подчеркиваем, что если страны со средним уровнем дохода будут оставлены без внимания и поэтому не смогут достичь всего комплекса целей в области устойчивого развития, то осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года так и останется невыполнимой задачей;
7. напоминаем о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается, в частности, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо активизировать усилия по решению этих проблем путем налаживания обмена опытом, усиления координации и оказания более эффективной и целенаправленной поддержки со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, региональных организаций и других заинтересованных

сторон, с тем чтобы гарантировать необратимость достигнутого на сегодняшний день прогресса;

Пробелы и трудности, характерные для стран со средним уровнем дохода

8. признаем, что, хотя страны со средним уровнем дохода входят в одну и ту же категорию, однородное обозначение «страна со средним уровнем дохода», основанное исключительно на показателе дохода на душу населения, не отражает должным образом бесчисленное множество существующих в них реалий и факторов уязвимости и чрезмерно упрощает многообразие охватываемых им стран, и поэтому подчеркиваем, что для достижения во всем мире существенных и долговременных результатов в области устойчивого развития необходимо срочно переосмыслить с помощью более широкого анализа системный подход к классификации развивающихся стран;

9. отмечаем, что выявление структурных пробелов и факторов уязвимости может улучшить понимание потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития, помогая определиться с действиями, способными устранить эти пробелы более эффективно и точно;

10. подчеркиваем далее, что экономический рост не равносителен достижениям в области устойчивого развития и что страны со средним уровнем дохода, независимо от уровня дохода на душу населения, в частности валового национального дохода, продолжают сталкиваться с серьезными проблемами в том, что касается, среди прочего, ликвидации нищеты и социального и экономического неравенства, внешней задолженности, экологической уязвимости, создания достойных и официальных рабочих мест, диверсификации экономики, доступа к международным рынкам, финансовым и банковским системам и системам здравоохранения, сокращения масштабов голода и вынужденного перемещения, расширения прав и возможностей женщин, решения проблемы изменения климата и снижения риска бедствий, обращения вспять процесса утраты биоразнообразия и предотвращения опустынивания, деградации земель и засухи, содействия развитию устойчивой инфраструктуры, развития науки, техники и инноваций, а также обмена технологиями и опытом, и что улучшение макроэкономических показателей необязательно свидетельствует о повышении благополучия населения с точки зрения, в частности, обеспечения жильем и основными услугами, продовольственной безопасности, доступа к качественному и инклюзивному образованию и медицинским услугам, с учетом того, что высокий уровень неравенства или даже его усиление остаются распространенными проблемами в странах со средним уровнем дохода, даже в странах с высокими темпами экономического роста;

11. признаем, что необходимо прилагать дальнейшие усилия для ликвидации нищеты, создания достойных рабочих мест, сокращения масштабов неравенства, расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, сохранения природы, восстановления, решения проблемы изменения климата и снижения риска бедствий, содействия развитию устойчивой инфраструктуры, развития науки, технологий и инноваций, обеспечения доступа к достойной и официальной занятости, а также обмена технологиями и опытом, наряду с другими важнейшими аспектами устойчивого развития;

12. признаем необходимость особого учета важной роли микро-, малых и средних предприятий в деле достижения целей в области устойчивого развития, в частности в поощрении инновационной деятельности, творческого потенциала и достойной работы для всех, и признаем также важность содействия официальному оформлению, участию и развитию микро-, малых и средних предприятий, представленных на международных, региональных и национальных рынках, в

том числе путем обеспечения доступа для всех к услугам в области наращивания потенциала и финансовым услугам, таким как недорогое микрофинансирование и кредитование;

13. признаем позитивный вклад мигрантов в обеспечение всеохватного роста и устойчивого развития и тот факт, что международная миграция представляет собой многоплановое явление, которое имеет большое значение для развития стран происхождения и транзита и принимающих стран и требует согласованных и комплексных мер реагирования. Мы будем сотрудничать на международном уровне для обеспечения безопасной, упорядоченной и легальной миграции, предполагающей полное уважение прав человека и гуманное обращение с мигрантами, независимо от их миграционного статуса;

Пандемия COVID-19 и страны со средним уровнем дохода

14. напоминаем о принятии Генеральной Ассамблеей резолюций, озаглавленных «Глобальная солидарность в борьбе с коронавирусным заболеванием (COVID-19)» (A/RES/74/270) и «Международное сотрудничество в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19» (A/RES/74/274), а также о «Политической декларации о справедливом глобальном доступе к вакцинам против COVID-19»;

15. подчеркиваем необходимость признания вакцины против COVID-19 в качестве глобального общественного блага для здоровья посредством обеспечения приемлемого по стоимости, равного и справедливого доступа к вакцинам для всех без какой-либо дискриминации. В этой связи мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к справедливому распределению вакцин и призываем все государства и соответствующие заинтересованные стороны предпринимать более активные скоординированные и согласованные усилия для обеспечения справедливого и равного распределения вакцин в странах со средним уровнем дохода, в частности через Механизм COVAX и Инициативу по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19, в целях повышения их доступности, в том числе на основе механизма распределения ВОЗ, для того чтобы обеспечить равный доступ к медицинским средствам, предназначенным для борьбы с COVID-19, и их справедливое распределение;

16. подчеркиваем, что тяжелые последствия пандемии наглядно демонстрируют взаимосвязанный характер глобальных проблем в области развития и что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с разнообразными проблемами, такими как слабость или крайняя перегруженность систем здравоохранения, высокий уровень задолженности и ограниченность возможностей для маневра бюджетными средствами, и нуждаются в международной поддержке и солидарности, равном доступе к предметам медицинского назначения, лекарствам и вакцинам против COVID-19, а также в том, чтобы иметь право претендовать на получение гуманитарной помощи и финансовых средств и участие в программах восстановления после пандемии COVID-19;

17. ссылаемся на доклад Генерального секретаря о задолженности и COVID-19, в котором говорится, что многие страны со средним уровнем дохода подвержены высокому риску долгового кризиса, утраты доступа к рынкам и оттока капитала. Мы поддерживаем обращенный к международным финансовым учреждениям, многосторонним банкам развития, частному сектору, Организации Объединенных Наций и всем соответствующим субъектам призыв подходить к вопросу о приемлемости уровня задолженности исходя не из уровня дохода, а из уровня уязвимости;

18. признаем шаги, предпринятые Группой двадцати в целях приостановления на определенный срок выплат в счет обслуживания долга беднейших стран и осуществления Инициативы по приостановлению обслуживания долга и общего механизма урегулирования задолженности по завершении Инициативы по приостановлению обслуживания долга, и напоминаем о необходимости того, чтобы все официальные двусторонние кредиторы выполняли эти инициативы в полном объеме, своевременно, эффективно и в условиях транспарентности, отмечая при этом необходимость прилагать больше усилий, в том числе реагировать на потребности стран, не охваченных этими инициативами, включая страны со средним уровнем дохода;

19. в этой связи подтверждаем все более настоятельную необходимость не только решения проблем ликвидности, но и урегулирования рисков неплатежеспособности, с удовлетворением отмечаем распределение 23 августа 2021 года специальных прав заимствования Международного валютного фонда на сумму в 650 млрд долл. США для удовлетворения долгосрочной глобальной потребности в пополнении резервов, рекомендуем странам с положительным сальдо платежного баланса искать варианты добровольного перераспределения специальных прав заимствования в соответствии с национальными законами и правилами и в этой связи высоко оцениваем усилия Фонда по поиску других приемлемых вариантов добровольного перераспределения специальных прав заимствования в пользу наиболее нуждающихся стран, включая страны со средним уровнем дохода;

20. отмечаем также, что пандемия COVID-19 привела к непредсказуемым изменениям в поступлении денежных переводов, что поставило в затруднительное положение 800 миллионов человек в странах с низким и средним уровнем дохода, которые в значительной степени зависят от этих переводов. Мигранты в условиях пандемии COVID-19 зачастую сталкиваются с особыми трудностями в силу целого ряда причин, включая, среди прочего, неадекватные условия жизни и труда, недостаточно хорошее знание местных реалий и ограниченный круг общения, ксенофобию, дискриминацию и отсутствие доступа к медицинским и смежным услугам;

21. признаем, что от пандемии в несоразмерно большей степени страдают люди всех возрастов, уже имеющие проблемы со здоровьем, а также пожилые люди, которые подвергаются значительно более высокому риску летального исхода, и что, по имеющимся данным, среди мужчин смертность от COVID-19 выше, чем среди женщин;

22. признаем также многоплановые последствия пандемии COVID-19 для женщин, почти 60 процентов которых по всему миру работают в неформальном секторе экономики, часто меньше зарабатывают и имеют меньше сбережений, выполняют больший объем неоплачиваемой работы по уходу и подвергаются повышенному риску оказаться без работы и социальной защиты и впасть в нищету;

23. приветствуем создание Фонда для реагирования на COVID-19 и восстановления в последующий период, в рамках которого странам со средним уровнем дохода оказывается поддержка в борьбе с кризисом и преодолении его социально-экономических последствий;

Система развития Организации Объединенных Наций

24. с удовлетворением отмечаем обращенный к системе развития Организации Объединенных Наций призыв Генерального секретаря совершенствовать оказание поддержки странам со средним уровнем дохода во всем их многообразии, в

том числе в рамках усилий по разработке многоаспектных показателей устойчивого развития;

25. подчеркиваем, что усилия по созданию условий, благоприятствующих развитию, должны дополняться благоприятными условиями на глобальном уровне, и настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций разработать всеобъемлющую, общесистемную и долгосрочную стратегию, направленную на расширение сотрудничества в области устойчивого развития и оказание скоординированной поддержки странам со средним уровнем дохода, а также установить более приемлемую и точную классификацию для этой категории стран, которая не ограничивалась бы показателем дохода на душу населения. Выражаем готовность к тесному сотрудничеству с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в этом направлении;

26. повторяем наш призыв к Группе Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию представить обновленную информацию о разработке совместной схемы сотрудничества с многосторонними банками развития для повышения отдачи на региональном и страновом уровне с уделением особого внимания многоплановым потребностям стран со средним уровнем дохода, как это предусмотрено в предложенной Генеральным секретарем «дорожной карте» для финансирования Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на 2019–2021 годы;

27. вновь заявляем о нашей готовности активно взаимодействовать с системой Организации Объединенных Наций, в частности с главным экономистом Организации Объединенных Наций, выполняющим функции координатора по странам со средним уровнем дохода, а также с Группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, для продвижения интересов стран со средним уровнем дохода, которые являются крупными двигателями глобального роста и развития и на долю которых приходится треть мирового ВВП, 75 процентов всего населения мира и 62 процента бедного населения мира;

28. повторяем нашу просьбу к Генеральному секретарю подготовить аналитический доклад о последствиях COVID-19 для стран со средним уровнем дохода, содержащий стратегические рекомендации для системы Организации Объединенных Наций;

29. подчеркиваем, что система развития Организации Объединенных Наций также призвана сыграть важную роль в процессе оказания поддержки в контексте осуществления выхода и плавного перехода, с тем чтобы страны, выходящие из категории наименее развитых и недавно вышедшие из нее, не сталкивались с перебоями в выполнении своих планов и программ в области развития, включая обеспечение доступа к финансированию на приемлемых условиях. Большинство стран, вышедших из категории наименее развитых или выходящих из нее, несмотря на повышение уровня дохода на душу населения, сталкиваются с постоянными структурными факторами уязвимости, а также с другими структурными и институциональными барьерами. Мы обращаем внимание на то, что, когда показатель дохода на душу населения начинает превышать определенную пороговую величину, доступ к официальной помощи в целях развития и внешним источникам государственного финансирования зачастую сокращается быстрее, чем это может быть компенсировано за счет улучшения экономических, коммерческих и налогово-бюджетных стратегий;

30. приветствуем обращенный к Генеральному секретарю призыв провести, действуя в пределах имеющихся ресурсов, обследование для получения детализованного представления об имеющихся средствах поддержки, доступных странам со средним уровнем дохода, включая соответствующие индексы, схемы,

стратегии и инструменты, с тем чтобы рассмотреть вопрос о разработке при необходимости всеобъемлющего общесистемного плана реагирования, обеспечивающего более полный учет многоаспектного характера устойчивого развития и способствующего укреплению сотрудничества в области устойчивого развития и оказанию странам со средним уровнем дохода скоординированной и всеохватной поддержки с учетом стоящих перед ними конкретных трудностей и их разнообразных нужд, и с интересом ожидаем завершения текущей работы над индексом многоаспектной уязвимости;

Финансирование развития

31. рекомендуем многосторонним банкам развития, международным финансовым учреждениям, частному сектору и двусторонним донорам включить в свои финансовые стратегии многоаспектные критерии отбора, чтобы оказывать более последовательную, поэтапную и постепенную поддержку, которая в наибольшей степени соответствует многоаспектному характеру устойчивого развития, а также возможностям и проблемам, обусловленным различными реалиями стран со средним уровнем дохода;

32. настоятельно призываем предпринимать решительные шаги и конкретные действия для выполнения обязательств, закрепленных в Аддис-Абебской программе действий, в которой к Организации Объединенных Наций обращен призыв в сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями разработать транспарентные меры для оценки прогресса в области устойчивого развития, выходящие за рамки показателей дохода на душу населения и учитывающие факторы нищеты и неравенства во всех их формах и проявлениях и структурные пробелы;

33. предлагаем международному сообществу и всем соответствующим заинтересованным сторонам, без ущерба для оказываемой в настоящее время поддержки, сотрудничать и заниматься мобилизацией ресурсов и экспертных знаний, в том числе по линии финансовой помощи и помощи в натуральной форме, а также прямой помощи принимающим странам, беженцам и странам происхождения беженцев, в целях укрепления потенциала и облегчения тяжелого бремени стран и местных сообществ, принимающих беженцев и перемещенных лиц, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и при полном соблюдении гуманитарных принципов гуманности, независимости, нейтральности и беспристрастности гуманитарной деятельности;

34. ссылаемся на резолюцию Генеральной Ассамблеи о содействии инвестициям в интересах устойчивого развития ([A/RES/75/207](#)), в которой к партнерам по процессу развития был обращен призыв продолжать поддерживать усилия по укреплению нормативной базы, с тем чтобы стимулировать направление финансовых средств в производительные инвестиции, включая расширение возможностей по использованию имеющихся финансовых ресурсов, принимая при этом во внимание особые проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода;

35. принимаем к сведению доклад Целевой группы Организации Объединенных Наций по цифровому финансированию деятельности по достижению целей в области устойчивого развития, в котором содержатся рекомендации в отношении использования возможностей цифровых технологий для ускоренного финансирования деятельности по достижению целей в области устойчивого развития;

36. призываем к активизации текущей деятельности 91 лаборатории Программы развития Организации Объединенных Наций по ускорению процессов, обслуживающей 115 стран, большинство из которых составляют страны со средним уровнем дохода, и укреплению цифровой стратегии, призванной помочь правительствам и местным сообществам максимально эффективно использовать технологии и инновации для достижения результатов в эпоху цифровых преобразований и четвертой промышленной революции;

Сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество

37. подчеркиваем важность платформ для обмена знаниями и ключевую роль сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества для стран со средним уровнем дохода; и подтверждаем, что международное сотрудничество в целях развития остается одним из мощных инструментов, который дополняет усилия стран со средним уровнем дохода по мобилизации государственных ресурсов внутри страны для достижения устойчивого развития и усилия по поддержке и улучшению сбора и анализа высококачественных дезагрегированных данных для более глубокого понимания многогранных аспектов нищеты и который содействует принятию разумных и транспарентных решений; подтверждаем, что сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество являются важными механизмами международного сотрудничества в целях развития и что они дополняют, а не заменяют сотрудничество Север — Юг, и в этой связи обязуемся укреплять трехстороннее сотрудничество в качестве одного из способов привнесения соответствующего опыта и знаний в международное сотрудничество в целях развития;

38. признаем солидарность стран со средним уровнем дохода, проявляющуюся в оказании другим развивающимся странам финансовой, технической и технологической поддержки и помощи в наращивании потенциала через платформы для обмена знаниями, а также в выполнении ими двойной роли в сотрудничестве Юг — Юг и трехстороннем сотрудничестве;

Группа стран со средним уровнем дохода в Организации Объединенных Наций

39. приветствуем созыв Председателем семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи 17 июня и 2 июля 2021 года заседания высокого уровня по странам со средним уровнем дохода для обсуждения пробелов и проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, с акцентом на экономическом компоненте устойчивого развития. Приветствуем также основные идеи, прозвучавшие на заседании высокого уровня и содержащиеся в резюме Председателя Генеральной Ассамблеи; призываем созывать такие заседания Генеральной Ассамблеи по странам со средним уровнем дохода на регулярной основе;

40. выражаем признательность Генеральному секретарю за представление Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии ориентированного на практические действия доклада об осуществлении резолюции [A/RES/74/231](#), включая всесторонний и углубленный анализ особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, в сочетании с конкретным комплексом рекомендаций по поддержке и расширению их усилий по реализации экономического компонента устойчивого развития, признавая при этом, что особые трудности, связанные с реализацией экологического и социального компонентов, должны быть дополнительно рассмотрены в последующих докладах;

41. вновь подтверждаем приверженность выполнению наших обязательств перед Группой, выраженных в круге ведения, и вновь заявляем о своей решимости содействовать продвижению нашей повестки дня в ходе 76-й сессии Генеральной Ассамблеи и приглашаем другие государства-члены присоединиться к этой Группе государств-единомышленников; и

42. постановляем представить настоящую декларацию в качестве официального документа 76-й сессии Генеральной Ассамблеи.

Нью-Йорк, 2 декабря 2021 года